

ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἐνταῦθα ἐτησίᾳ Φράγ. 12.
Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἐτησίᾳ » 14.
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἐτησ. » 16.

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.

Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα ἐν γένει
τὸν στίχον λεπτά 20.
Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ.
κατ' ἀποκοπὴν.

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ

ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Φίλος ἀξιότιμος παρετήρησεν ἡμῖν ὅτι τὸ διὰ τοῦ παρελθόντος φύλλου δημοσιευθὲν ἄρθρον «ἡ ἀφροσύνη ἀφηνιάσασα», ἀπῆρσε πολλοῖς τῶν φίλων, ὡς ἀπὸ σκοποῦ προσβάλλον ἄλλους τε πολλοὺς συλλόγους καὶ δὴ καὶ τὸν ἐνταῦθα σύλλογον τῆς Ἀδελφότητος. Εἰ καὶ ἐδιστάσαμεν ἐπὶ πολὺ νὰ πιστεύσωμεν τὸ τοιοῦτον, οὐχ ἦπτον πρὸς ἀποφυγὴν πάσης παρεξηγήσεως, διαβεβαιούμεν τοὺς παρανοήσαντας τὸν σκοπὸν καὶ τὴν πρόθεσιν ἡμῶν ταύτην, ὅτι ἀσύγγνωστον ἀμάρτημα ἠθελομεν πράξῃ ἐὰν καὶ κατὰ διάνοιαν τοῦλάχιστον συνηλατιζόμενοι τὴν ἰδέαν νὰ προσβάλωμεν τὰς πράξεις ἐντίμων σωματείων, κανονικῶς καὶ συνετῶς ἐργαζομένων καὶ τὰ κάλλιστα τῇ Πατρίδι καὶ τῷ ἔθνει βουλευομένων. Τὸ ἄρθρον ἡμῶν ἐκεῖνο ἤλεγχε τὴν ἀφροσύνην τῶν φιλοταράχων συναθροίσεων καὶ τὴν λυσσώδη ἐπίθεσιν τοῦ ἀντιπολιτευομένου τύπου κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις, ἄπασαν τὴν εὐθύνην τοῦ μέλλοντος ἀναλαβοῦσα, χρεῖαν ἔχει ἐνισχύσεως καὶ θάρρους πρὸς διαπραξίν τῶν ὧν δύναται νὰ διαπράξῃ. Ἐὰν δὲ ἄλλως οἰτίας ταραχὰς ὑποκινούμεντες σκέπτονται, τότε θὰ βυθίσωσι τὴν Πατρίδα εἰς προφανῆ δυστυχήματα, τὰ ὅποια διὰ παντὸς θὰ καταστρέψωσι τὸν Ἑλληνισμόν. Αἱ κατὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀκαιροὶ ἐπιδείξεις θὰ προκαλέσωσι διαπληκτισμοὺς ἐν Ἀθῆναις, ἐκ τούτων δὲ θὰ ἐπέλθῃ ἡ πτώσις τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἡ γενικὴ ἐν τῷ ἔσωτεριῷ ἀναστάσις. Ἐάν τις τῶν φίλων ἡμῶν τοῦτο ἐπιθυμῇ, δὲν δυνάμεθα νὰ συνταχθῶμεν τῇ γνώμῃ αὐτοῦ, ἐπομένως καὶ ἂν δυσαρεστήται διὰ τοῦτο, ἡμεῖς δὲν εἴμεθα αἴτιοι τῆς δυσαρεστήσεώς του ἀλλ' αὐτὰ τὰ πράγματα, τὰ ὅποια ἀλλοιοῦσι καὶ διίστῶσι τὰ φρονήματα ἡμῶν, φρονούντων ὅτι ὑπὲρ ποτε καὶ ἄλλοτε ἔχομεν καθήκον νὰ ὑποστηρίξωμεν τὴν ἐνεστῶσαν Κυβέρνησιν, ἀφοῦ αὕτη ἀνεδέχθη πᾶσαν περὶ τοῦ μέλλοντος εὐθύνην. Ταῦτα πρὸς ἀποφυγὴν πάσης ἄλλης παρεξηγήσεως. Οὐαὶ δὲ τοῖς λαοῖς ἐκεῖνοις, ἐπαναλαμβάνομεν, οἱ ὅποιοι εἰς τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς καρδίας καὶ οὐχὶ τῆς φρονήσεως ὑπέκριντες, κατέστρεψαν τὴν ἐθνικὴν αὐτῶν ὑπαρξίν καὶ κατεβαράθρωσαν τὸ μέλλον αὐτῶν.

— Προχθὲς ἀφίκετο εἰς τὴν πόλιν μας ὁ νέος Νομάρχης τοῦ καθ' ἡμᾶς Νομοῦ κ. Μαυρομαμάτης. Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἔσπευσαν νὰ ἐπισκεφθῶσιν αὐτὸν καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν ἐπισημοτέρων πολιτῶν τῆς ἡμετέρας πόλεως. Εἰς ἅπαντας δὲ τοὺς ἐπισκεψαμένους τὸν νέον

διοικητὴν προῤῥένησεν ἀρίστην ἐντύπωσιν τὸ προσηνὲς τοῦ χαρακτῆρος καὶ ἡ εὐγενὴς συμπεριφορὰ αὐτοῦ.

— Μεθαύριον, Κυριακὴν, ὁμιλήσει ἐν τῷ Ναῷ τῆς Ἀναστάσεως, μετὰ τὸ Ἱ. Εὐαγγέλιον, ὁ Ἱεροκλήρυξ τοῦ Νομοῦ μας, Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἰωάσαφ.

— Διὰ προγράμματος αὐτοῦ ὁ καθ' ἡμᾶς σύλλογος «τῆς ἀδελφότητος» συνέστησεν ἐπιτροπὴν, ἥτις κατὰ τὰς παραμονὰς τοῦ νέου ἔτους θέλει ἐκθέσῃ εἰς πώλησιν μετὰξὺ διαφόρων ἀθυρμάτων καὶ ἐργόχειρα κυριῶν, ἅτινα ἡ ἐπιτροπὴ θέλει περιέλθῃ νὰ συλλέξῃ ἐκ τῶν οἰκιῶν τῆς πόλεως. Τὸ ἐκ τῆς τοιαύτης φιλοφροσύνης συλλεθσόμενον ποσὸν προῶρισται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὸν κύριον σκοπὸν τοῦ συλλόγου, καὶ ὡς τοιοῦτον συνιστῶμεν αὐτὸ εἰς τοὺς συμπολίτας καὶ τὰς συμπολίτιδας ἡμῶν, ὅπως ἅπαντες κατὰ δύναμιν συμπράξωσιν ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ τοῦ συλλόγου.

— Σπαραξικάρδιον ἀτύχημα εἰς βαρὺ ἐβύθισε πένθος τὸν οἶκον τοῦ ἀξιότιμου συμπολίτου ἡμῶν κ. Ι. Οἰκονόμου, διευθυντοῦ τοῦ κατὰ τὴν πόλιν ἡμῶν ἰδιωτικοῦ ἐκπαιδευτηρίου, ἕνεκα τοῦ θανάτου τοῦ πρωτοτόκου τῶν τέκνων αὐτοῦ Νικολάου, τὸ ἕκτον διατρέχοντος ἔτος. Συμμεριζόμενοι τὴν ἐπὶ τούτῳ θλίψιν τῶν δικαίως πενθούτων γονέων, ἐπικαλούμεθα ὑπὲρ αὐτῶν τὴν ἐξ ὕψους παραμυθίαν.

— Περὶ τὴν ἐβδόμην ἑσπερινὴν ὥραν τῆς χθὲς κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας ἐκ Σμύρνης προερχομένη ἡ ὠραιότατη Αὐστριακὴ θωρηκτὴ φρεγάτα «Κουστόζα», ὑπὸ τοῦ πλοίαρχου Everl διοικουμένη μετὰ τηλεβόλα 14 καὶ πλήρωμα ἀνδρῶν 538.

— Μεθ' ὅλην τὴν καλὴν ὑπόληψιν τὴν ὅποιαν ἔχομεν περὶ τοῦ κ. Ἐπαρχοῦ Τήνου, ὡς ἀνδρὸς εὐόρκους ἐκπληροῦντος τὰ ἑαυτοῦ καθήκοντα, ἔχομεν διδόμενά τινα νὰ ἐνδοιάζωμεν τοῦ λοιποῦ περὶ τῆς ἀμεροληψίας αὐτοῦ. Ἐν τοιοῦτον εἶναι ἡ ἐσχάτως βεβαιωμένης γεγονομένη συγκρότησις τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Συμβουλίου τῆς Τήνου, καθ' ἣν ὁ φατριασμὸς συνασπισθεὶς ἀπέκλεισε μὲν τῆς συνόδου τοῦ σώματος τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου μὲν εἰς τὴν ἐτέραν μερίδα ἀνήκοντα, ἀνέδειξε δὲ πρόεδρον τοῦ συμβουλίου ἄνθρωπον ἀπωλέσασα ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους τὰ προσόντα Ἐπαρχιακοῦ Συμβούλου, καθ' ὃ διορισθέντα δημόσιον ὑπάλληλον. Ἡ τοιαύτη μερὴς ἐνέργεια δὲν εἶναι καλὸν συστατικὸν διὰ τὸν Β. Ἐπίτροπον, ὅστις, εἰρήσῃ ἐν παρόδῳ, εἶναι ἄνθρωπος εὐγενὴς καὶ λίαν εὐπροσήγορος, καὶ μόνῃ ἢ ἐκ τῶν πρά-

ξῶν του ἀναμενομένη δικαιοσύνη θέλει κασαστήσῃ τὸν δημόσιον αὐτοῦ βίον ἐπίζηλον καὶ ἀξιολίμητον, τοῦθ' ὅπερ εὐχόμεθα νὰ ἐπαληθεύσῃ ἐν τῷ μέλλοντι, ὅπως παύσῃ νὰ μαστίξῃ τὴν ὠραίαν τῆς Γῆνου Ἐπαρχίαν ὁ φατριασμός καὶ τὰ ἄγρια πάθη, ἐν ἡμέραις ἐν αἷς ἅπαν τῷ Ἑλληνικῶν ὑπὲρ ποτε δεῖται ὁμοφροσύνης καὶ ἐνόητος.

— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθη δημοτελὲς μνημόσυνον ἐν τῷ Ναῷ τῆς Εὐαγγελιστρίας ἐν Γῆνῳ ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μακαρίτου Δ. Δρόσου. Ἐπαινοῦμεν τὴν πράξιν ταύτην, ἐπιδεικτικὴν οὖσαν τῆς εὐγνωμοσύνης τῶν Γηνίων πρὸς ἄνδρα συμπολίτην καὶ σεβαστόν, πολλάκις ἀντιπροσωπεύσαντα τὴν ἐπαρχίαν Γῆνου καὶ πολλαχῶς τὸν τόπον ὑπηρετήσαντα.

— Εἰς τὸ Ὑπουργ. τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ὑποβάλλεται κατ' αὐτὰς ἡ πρότασις περὶ διορισμοῦ τῆς μελλούσης νὰ διοικήσῃ τὴν ἱεράν περιουσίαν τοῦ εὐαγοῦς τῆς Εὐαγγελιστρίας Καθιδρύματος Ἐπιτροπῆς. Ἡ θέσις τοῦ Ἐπιτρόπου τοῦ εἰρημένου Ἰδρύματος εἶναι τι ἐπίζηλον καὶ κατὰ τὰς περιμέτρους. Πιστεύεται δὲ ὅτι ὅπως πάντοτε οὕτω καὶ νῦν ἑκατέρω τῶν διαμαχομένων ἐν Γῆνῳ πολιτικῶν μερίδων θὰ πειραθῇ νὰ ἐπιτύχωσιν οἱ ὑπ' αὐτῆς ὑποστηριζόμενοι. Ἄλλ' ἐπειδὴ τὸ ἱερόν τοῦτο Καθίδρυμα δὲν πρέπει νὰ κείται ἔρμαιον τοῦ πλείονα μέσα διατιθέντος μηδὲ νὰ καθίσταται παλαίστρα πολιτικῶν παθῶν, ὁ κ. Θ. Δεληγιάννης, Ὑπουργὸς ὅλων ἀνεξάρτητος καὶ εὐθύς, πρὶν ὑπενώσῃ εἰς τὰς πάντοθεν γενομένας αὐτῷ συστάσεις, ἀνάγκη νὰ ἐξετάσῃ τίνας ἐν Γῆνῳ εἶναι οἱ ἐντιμότεροι, οἱ ὅπως ἀνεξάρτητοι ὄντως καὶ οἱ τὰς χεῖρας ἀγνάς καὶ τὴν συνείδησιν ὄντως ἀνεπηρέαστον ἐξ ὄντων συμφερόντων ἔχοντες, καὶ τούτους νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὴν Β. ἔγκρισιν. Παρὰ τίνων δὲ θὰ ζητήσῃ τοιαύτας πληροφορίας περὶ τούτου ἡμεῖς οὐδὲν δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, καθόσον ἡ ὑπηρεσία γινώσκει τίνας ἐκ τῶν ἐν Γῆνῳ ἔχουσι τὰ προσόντα σεβασμοῦ καὶ φειδοῦς πρὸς τὴν ἱεράν περιουσίαν καὶ τούτους ἄς προτιμήσῃ, χωρὶς νὰ ἀπιδῇ εἰς φατρίαις καὶ κόμματα. Οὕτω δὲ θὰ πράξῃ ἔργον πᾶσιν ἀρεστόν καὶ τῷ Θεῷ εὐάρεστον.

— Καλὸν ἢ εὐγενὲς ἄμυλλα. — Τὸ παράδειγμα τῶν ἀνδρῶν, ἐγγύριον τυπογραφείων συστησάντων καὶ ὁμώνυμον τῇ νήσῳ ἐφημερίδα, ἔσπευσαν νὰ μιμηθῶσι καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Γῆνου. Ὅστε ἔχει ἤδη καὶ ἡ ὠραία αὕτη νῆσος τοῦ Γούτεμβέργιου τὸ δαιμόνιον ἐπιπόνημα ἐν χρήσει καὶ ἐβδομαδιαῖον φύλλον, ὁμώνυμον τῇ νήσῳ. Τούτου ἐξεδόθη ὁ πρῶτος ἀριθμὸς, περιέχων τὸ πρόγραμμα καὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐφημερίδος. Συντάκτης καὶ διευθυντὴς αὐτῆς εἶναι ὁ κ. Ν. Ἀγγελίδης, συνδιευθυντὴν ἔχων καὶ τὸν κ. Ζ. Ν. (Ζώρζην Νικολάου ἂν μὴ ἀπατώμεθα). Συγχαίροντες τοῖς Γηνίοις διὰ τὴν κοινωνικὴν ταύτην πρῶτον, καὶ τοῖς συστήσασιν τὸ ἔργον ὑπομονὴν καὶ ἐγκαρτέρησιν εἰς τὸ δημοσιογραφικὸν στάδιον συνιστῶντες, εὐχόμεθα τῇ νεαρᾷ συναδελφῷ εὐρὺ καὶ ἐνδοξόν μέλλον.

— Ὁ ἀξιότιμος συμπολίτης ἡμῶν καὶ βουλευτῆς ἄλλοτε τῆς ἡμετέρας ἐπαρχίας κ. Α. Γλαράκης, Ἐφέτης ἤδη, ἐξέδοτο φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον «δοκίμιον μεταρρυθμίσεων ἐπὶ τῶν παρ' ἡμῖν Ὀργανικῶν Νόμων». Εἰ καὶ τὸ ἔργον διαφεύγει ὄντως τὴν ἀρμοδιότητα ἡμῶν, οὐχ ἥττον ἢ ἐν αὐτῷ σαφῆνεια καὶ ἡ προεισαγωγικὴ αὐτοῦ ἐκθεσις ἱκανὴ εἶναι νὰ πείσῃ καὶ τὸν ἀδαστερον περὶ τὰ νομολογικὰ ζητήματα, ὅτι ἡ συγγραφή αὕτη ἱκανὸν διαχέει φῶς ἐπὶ τῆς ἥς πραγματεύεται ὑποθέ-

σεως, καὶ ἀξίαν πολλῆς προσοχῆς καὶ μελέτης καθίστησιν αὐτήν. Τὸ καθ' ἡμᾶς συγχαίροντες τῷ ἡμετέρῳ συμπολίτῃ διότι δίδωσιν ἀφορμὴν τοῖς περὶ τὰ τοιαῦτα ἀσχολούμενοις νὰ ἐγκύψωσιν εἰς τὴν ὑπ' αὐτοῦ ὑποδεικνυομένην μεταρρυθμίσειν, πιστεύομεν ὅτι δὲν θὰ παρέλθωσιν ἀπαρατήρητοι αἱ τοιαῦται ἀναγκαῖαι τροποποιήσεις τῶν Ὀργανικῶν Νόμων, ἀφοῦ οὗτοι προφανῶς δὲν συνάδουσι πλέον πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ Θεμελιώδους Νόμου, καθὼ εἰσηγμένοι πρὶν ἢ Ἑλλάς συνταγματισθῇ. Οὕτω λοιπὸν σπουδαίαν προσφέρει τῇ Πατρίδι ὑπηρεσίαν ὁ ἐντιμος οὗτος λειτουργὸς τῆς Θεμιδος, ὡς παρασκευάζων τὴν λύσιν σπουδαίου Νομολογικοῦ ζητήματος.

— Διαδηλώσεις συνέβησαν ἐν Λαμῖαι, ἐν Σπάρτῃ καὶ ἐν Αἰγίῳ ὑπὸ τοῦ λαοῦ προπέμποντος τὸν στρατὸν ἐν ἐπευφημίαις εἰς διαφόρους διευθύνσεις. Ἐν Λαμῖαι ἰδίως, ὅτε ἐπέστρεφεν ἐκ στρατιωτικοῦ περιπάτου ὁ ἐκεῖ στρατὸς ἐκ Στυλίδος εἰς Λαμίαν, ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τοῦ πολέμου ἐφόβησαν τοὺς πάντας μὴ ὁ στρατὸς προβῇ εἰς ἄτακτον κίνημα. Εὐτυχῶς ἡ πειθαρχία δὲν παρεταράχθη. Ὁ δὲ νομάρχης ὑπεσχέθη εἰς τὸ πλῆθος νὰ διεραμηνεύσῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν τὰς εὐχὰς αὐτοῦ, ὡς ἔπραξε καὶ ὁ ἐν Σπάρτῃ νομάρχης καὶ ὁ ἐν Αἰγίῳ δήμαρχος.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 14/26. — Ὁ αὐτοκράτωρ Ἀλέξανδρος ἀπαντῶν εἰς πρεσβείαν διακεκριμένων προσώπων μεταβάντων ἵνα συγχαρῶσιν αὐτῷ ἐπὶ τοῖς θροιάμβοις τῶν ῥωσικῶν ὅπλων, εἶπεν, ὁμιλῶν περὶ τῆς διαγωγῆς τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως—«εἰμὲθα ὀπλισμένοι κατὰ πάσης τοιαύτης ἀποπειρᾶς ἐπεμβάσεως ἐν τῷ ἀνατολικῷ πολέμῳ».

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 13/25. — Ἡ Γερμανία φοβηθεῖσα τὴν ἐπέκτασιν τῆς Ῥωσσίας, λέγεται δηλώσασα ὅτι ὁ ἄφρων τὴν Ἀγγλίαν ἐλευθέραν νὰ ὑπερασπίσῃ κατὰ τὸ δοκοῦν τὰ ἐν Ἀνατολῇ συμφέροντα αὐτῆς.

ΣΙΣΤΟΒΟΝ, 14/26. — Ὁ στρατηγὸς Σκοβέλεφ μετὰ πεζικοῦ, ἵππικοῦ καὶ πυροβολικοῦ κατέλαβε τὸν λόφον τοῦ Τραϊανοῦ.

ΤΙΦΛΙΣ, 14/26. — Τὰ ὑπὸ τῶν στρατηγῶν Χείμαν καὶ Τερζουκασῶφ διοικούμενα σώματα περισφίγγουσι τὴν Ἐρζερούμ· κατέλαβον δὲ ἤδη τὰ πρὸς βορρᾶν τῆς πόλεως ταύτης κείμενα χωρία.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 14/26. — Οἱ Σέρβοι προσβάλλουσι διὰ τοῦ πυροβολικοῦ αὐτῶν τὰ ὑπὸ τῶν Τούρκων ἰσχυρῶς ὑπερασπιζόμενα χαρακώματα τοῦ Πιρώτ.

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 14/26. — Ὁ αὐτοκράτωρ Ἀλέξανδρος διέταξε τὸν ἐξοπλισμὸν τοῦ ἐν Κρονστὰδ προσωρμισμένου στόλου ἅμα ἔμαθε τὴν συγκάλεισιν τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοβουλίου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 14/26. — Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις διαψεύδει ἐπισήμως διὰ τῶν ὀργάνων τῆς τὴν εἰς τὴν Γαλλίαν ἀποδιδδομένην ἐνέργειαν ἐν τῷ ἀνατολικῷ ζητήματι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 14/26. — Οἱ Σέρβοι ἐκυρίευσαν τὴν Κουρσουμλιὲ μετὰ μάχην πεισματώδη πρὸς τοὺς Τούρκους.

ΠΑΕΒΝΑ, 14/26. — Ἀπὸ τῆς ἀλώσεως τῆς Πλέβνας ἀπλᾶι μόνον συμπλοκαὶ ἐγένοντο ἐν Βουλγαρίᾳ, ὅπου τὸ θερμομέτρον Ῥεωμύρου κατέβη εἰς 18 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδενικόν.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 14/26. — Ὁ Δούναβις ἤρξατο πηγνύμενος ἀπὸ τινων ἡμερῶν· ἡ γέφυρα τῆς Βραΐλας παρεσύρθη ὑπὸ τῶν πάγων.

Ἀριχθέντα ἐνταῦθα

ΑΘΗΝΑΙ, 16/28. — Σῶμα Ῥωσσοσερβικὸν βραδίξει εὐθὺ κατὰ τῆς Σοφίας. Οἱ Μαυροβουνιώται νικήσαντες χθές τοὺς Τούρκους περὶ τοῦ Δουκλίγινω, ἐκυρίευσαν πολλὰς σημαίας, προμηθείας καὶ αἰχμαλώτους.

ΑΥΤΟΘΕΝ, 16/28. — Μέγα συλλαλητήριον γενήσεται αὖριον ἐν Λονδίνω ὅπως διαμαρτυρηθῆ κατὰ τοῦ πολέμου.

Ῥωσικὸν ἀτιμόπλοιον συνέλαβε χθές ἐν Βοσπόρῳ πουργικὸν πλοῖον μετὰ 700 νιζάμιδων.

Ἔργασια Βουλῆς.

Συνεδρίασις 9ης Δεκεμβρίου. Ἡ βουλὴ ἐδαπάνησεν ὅλην σχεδὸν τὴν συνεδριάσιν διὰ τὴν ἀκαιρον ἐπιμονὴν τοῦ βουλευτοῦ κ. Μίληση, νὰ κατατεθῆ ἀμέσως ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ κράτους, διότι εἶχον ἤδη λήξει οἱ ὑπὸ τοῦ συντάγματος ὀριζόμενοι δύο μῆνες ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συνόδου. Ματαίως οἱ ὑπουργοὶ πάντες ἐξέθηκον διαφόρους λόγους, ἐξ ὧν ἐβράδυνεν ἡ ὑπόβληθ' αὐτοῦ, ἀναφέροντες, ὅτι σήμερον θέλει ὑποβληθῆ ὁ κ. Μίλησης ἐπέμενε τυπικῶς. Ἐπὶ τέλους ἦλθεν εἰς τὴν βουλὴν ὁ ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν κ. Δεληγιῶργης, ὅστις προσέθηκε τὰς ἐξῆς ἐξηγήσεις: «Καὶ ἄλλοτε σὰς εἶπον, ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ ὑποβληθῆ ὁ προϋπολογισμὸς, ὅσον τὸ δυνατόν ἀκριβέστερος. Δὲν ὑπεβλήθη δὲ μέχρι τοῦδε διὰ τοὺς ἐπομένους λόγους, 1) διότι ἐπιθυμοῦμεν νὰ συνυποβάλωμεν καὶ τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ παρελθ. ἔτους λήγοντος τὴν 31 Δεκεμβρίου, ὁ ἀπολογισμὸς δὲ αὖριον θὰ ᾔηται ἔτοιμος· 2) διότι ἠθέλομεν νὰ μάθωμεν τὰς εἰσπράξεις τοῦ ἐνεστώτος ἔτους, πολλὴν ἐχούσας τὴν σχέσιν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἐπιόντος ἔτους· γνωρίζετε δὲ πόσος χρόνος ἀπαιτεῖται, ἵνα συγκεντρωθῶσι ἐξ ἀπέριων γραφείων ἀμέτρητοι λογαριασμοὶ καὶ νὰ μελετηθῶσιν οὗτοι. Πρὸς τούτοις ἔχομεν ἐκτάκτους δαπάναις, ἕνεκα τῶν ἐκτάκτων περιστάσεων καὶ αὗται πρέπει νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν ἐν τῷ προϋπολογισμῷ· ἡ δὲ βουλὴ χθές ἐτι ἐψήφισε νομοσχέδιον περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ στρατοῦ ἀπαιτοῦν πολλὰς δαπάναις· ὡς πρὸς τὴν προθεσίαν, λέγω ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης ἐνόμιζον, ὅτι αὖριον λήγει ἡ προθεσίμα, ἀν ἡ βουλὴ νομίξῃ, ὅτι σήμερον λήγει ἡ προθεσίμα, πιστεύσατε, ὅτι ἦτο ἀθωότατον λάθος, ὁ ὑπολογισμὸς δὲν ἔκαμνον. Παρκαλῶ τὴν βουλὴν νὰ ἐπιτρέψῃ, ἵνα αὖριον ὑποβληθῆ ὁ προϋπολογισμὸς. Οὕτως ἡ προτασις τοῦ κ. Μίληση, ἐπιμένοντος νὰ μὴ προχωρήσῃ ἡ βουλὴ πρὸ τοῦ προϋπολογισμοῦ εἰς ἄλλα ἔργα ἀπερρίφθη ὡς μὴ ὑποστηρικθῆσα ὑπὸ δέκα. — Ἀνεγνώσθη ἔπειτα εἰς 3ην συζήτησιν τὸ περὶ κατατάξεως ἐθελοντῶν ἐπὶ ἐν ἔτος νομοσχέδιον καὶ τὰ 6 πρῶτα ἄρθρα τοῦ περὶ ἐκλογικῶν καταλόγων νομοσχεδίου.

Συνεδρ. 10ης. Ἐν τῇ συνεδριάσει ταύτῃ τῆς Βουλῆς ὁ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργὸς κ. Δεληγιῶργης ὑπέβαλε τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ 1876, κατὰστασιν ἐπὶ τῆς χρήσεως τοῦ 1877 καὶ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἔτους 1878. Κατὰ τοῦτον τὰ ἔσοδα ἀνέρχονται εἰς δραχμὰς 42,759,970, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς δραχμὰς 40,802,176, ἐπομένως ὑπάρχει πλεόνασμα 2 περίπου ἑκατομμυρίων. Ἐν τῷ προϋπολογισμῷ δὲν συμπεριλαμβάνονται αἱ διὰ τὰς ἐκτάκτους ἀνάγκας δαπάναις ἐκ δρ. 11,749,568, ὡς δὲν συμπεριλαμβάνονται καὶ οἱ ἐκτακτοὶ πόροι, σημειοῦνται ὅμως ἐν αὐτῷ. — Ὑπέβαλεν ὡσαύτως νομοσχέδιον διαρρυθμίζον τὰς διαφόρους αὐξομειώσεις νομοθετικῶς συμφώνως πρὸς τὸν προϋπολογισμὸν. — Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς παρελθούσης χρήσεως τοῦ ἔτους 1876 ὑπε-

βλήθη ὡσαύτως χθές. Τὰ ἔσοδα κατ' αὐτὸν ὑπελογίσθησαν εἰς 40 ἑκατομμύρια, ἐξ ὧν ὅμως εἰσπράχθησαν μόνον 38.

Συνεδρ. 13ης. Ὑπέβαλε εἰς τὴν βουλὴν ὁ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργὸς τὰ ἐπόμενα νομοσχέδια 1) περὶ τῆς ἐπατείου φορολογίας· 2) περὶ καταργήσεως οἰκονομικῶν τινῶν θέσεων καὶ 3) περὶ χορηγήσεως ἀναπληρωτικῆς πιστώσεως δρχ. 29,000 ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῆς δικαιοσύνης τῆς χρήσεως 1877. — Ὑπέβαλεν ὡσαύτως εἰς τὴν βουλὴν ὁ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργὸς νομοσχέδιον κανονίζον τὸν ἀριθμὸν τῶν παρὰ τοῖς τηλεγράφοις κλητῶν καὶ εἰσάγον τὸ ἀμισθὸν τῶν τηλεγραφοκομιστῶν. Καὶ παρὰ μὲν τῷ τηλεγραφείῳ Ἀθηνῶν εἰσονται τρεῖς κλητῆρες, παρὰ τοῖς τηλεγραφείοις ἀ. τάξεως δύο καὶ παρὰ τοῖς β. τάξεως εἰς. Οἱ κομιστὰι τῶν τηλεγραφημάτων προσδιορίζονται κατ' ἀριθμὸν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ὑπὸ τούτου διορίζονται, τῇ γνωμοδοτήσει τῶν προϊσταμένων τῶν, οὐδένα θὰ λαμβάνωσι μισθὸν παρὰ τὰ κόμιστρα τῶν λεπτῶν 10 δι' ἕκαστον τῶν τηλεγραφημάτων. Τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην θὰ ἐνεργῶσιν οἱ φύλακες καὶ κλητῆρες ὅπου δὲν ὑπάρχουσι κομιστὰι. — Καταργοῦνται διὰ νομοσχεδίου 1) τὸ τελωνεῖον Ἀθηνῶν καὶ τὸ προσωπικὸν αὐτοῦ· 2) ἡ θέσις τοῦ προϊσταμένου τοῦ γεωλογικοῦ τμήματος καὶ ἡ τοῦ παρ' αὐτῷ ὑπολοχαγοῦ· μετατρέπονται δὲ ὑποτελωνεῖα τινὰ εἰς τελωνειακοὺς σταθμοὺς καὶ ἄλλα εἰς τελωνειακὰ φυλακεία.

Καταχωροῦντες τὴν πρὸς τὸ Σχολάρχην Νάξου ὑπὸ τοῦ κ. Ἰωάννου Ν. Κονταρίνη, πρώην Ἐπιστάτου τῆς Σμύρδος ἐν τῇ αὐτῇ νήσῳ, ἐπιστολήν, περιελοῦσαν εἰς γνῶσιν ἡμῶν, ἐπαινοῦμεν, τὸ ἐφ' ἡμῖν, τὸν ἐπιστολογράφον διὰ τὴν ἐν αὐτῇ περιεχομένην γνώμην αὐτοῦ ὡς τὰ μάλα τῇ ἐποχῇ ταύτῃ λυσιτελεῖ.

Ἐν ΝΑΞΩ τὴν 29 Νοεμβρίου 1877.

Φίλε μου κ. Γ. Β. Μαγκάκη, Σχολάρχα.

Ὁ ἐν μακαρίταις Σοφὸς καὶ φιλόπατρις, εἶπερ τις καὶ ἄλλος τῶν Ἑλλήνων, Ἀδαμάντιος Κοραΐης, κατὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας τῆς νῦν ἐλευθέρας Ἑλλάδος ἀγῶνα, ἔδοτο τὴν συμβούλην τοῖς τότε μαχομένοις Ἑλλήσιν, ἵνα ψάλλωσιν ἐκ στήθους τὸ πολεμιστήριον ἄσμα τοῦ Τυρταίου, ἔχουσαν ἐπὶ λέξεως ὡς ἐξῆς:

Τεθνάμεναι γὰρ ἐνὶ προμάχοισι πεσόντα
Ἄνδρ' ἀγαθόν, περὶ τῇ Πατρίδι μαρναμένον·
Τὴν δ' αὐτοῦ προλιπόντα Πόλιν καὶ πίονας ἀγρούς
Πτωχεύειν, πάντων ἐστ' ἀνιηρότατον,
Πλαζόμενον σὺν Μητρὶ φίλῃ καὶ Πατρὶ γέροντι,
Παισὶ τε σὺν μικροῖς, κουριδίῃ τ' ἀλόχῳ·
Ἐχθιστος γὰρ τοῖσι μετέσσειται, οὗς κεν ἔκηται
Χρησοσύνη τ' εἰκὼν καὶ στυγερῆ πενίη·
Αἰσχύνει τε γένος, κατὰ δ' ἀγλαὸν εἶδος ἐλέγχει,
Πᾶσα δ' ἀτιμία καὶ κακότης ἔπεται·
Εἶθ' οὕτως ἀνδρῶς τοι ἀλωμένου οὐδεμί' ὄρη
Γίγνεται, οὗτ' αἰδῶς εἰσπίσιω τελέθει·
Θυρῶ Γῆς περὶ τῆς δε μαχώμεθα καὶ περὶ παίδων
Θνήσκωμεν, ψυχῶν μηκέτι φειδόμενοι
Ἦ Νέοι, ἀλλὰ μάχεσθε παρ' ἀλλήλοισι μένοντες
Μηδὲ φυγῆς αἰσχρᾶς ἄρχετε μηδὲ φόβου,
Ἀλλὰ, μέγαν ποιεῖτε καὶ ἄλκιμον ἐν φρεσὶ θυμὸν
Μηδὲ φιλοψυχεῖτ' ἀνδράσι μαρναμένοι·
Τοὺς δὲ παλαιότερους, ὧν οὐκέτι γούνατ' ἐλαφρὰ

Μὴ καταλείποντες φεύγετε τοὺς γεραίους·
 Αἰσχρὸν γὰρ δὴ τοῦτο, μετὰ προμάχοισι πεσόντα
 Κεῖσθαι πρόσθε νέων ἄνδρα παλαιότερον
 Ἦδη λευκὸν ἔχοντα κάρη, πολίον τε γένειον,
 Θυμὸν ἀποπνεῖοντ' ἄλκιμον ἐν κονίῃ
 Αἱματόεντ' αἰδοῖα φίλαις ἐν χερσίν ἔχοντα
 (Αἰσχρὰ τὰ γ' ὀφθαλμοῖς καὶ νεμεσητὸν ἰδεῖν).
 Καὶ χροὰ γυμνωθέντα· Νέοισι δὲ πάντ' ἐπέοικεν,
 Ὅφρ' ἄρα τῆς Ἡβῆς ἀγλαὸν ἄνθος ἔχη,
 Ἄνδράσι μὲν θηητὸς ἰδεῖν, ἐρατὸς δὲ γυναιξί·
 Ζωὸς ἐὼν, καλὸς δ' ἐν προμάχοισι πεσών·
 Ἀλλὰ τις εὖ διαβάς μενέτω, ποσὶν ἀμφοτέροισι
 Στηριχθεὶς ἐπὶ γῆς, χεῖλος ὀδοῦσι δακῶν·

Ἡδ' εἰρημένον, λέγω, πολεμιστήριον ἄσμα τοῦ Τυρταίου, ὡς πρὸ δι' οὗ ὑμνεῖται πρεπόντως ἡ ἐλευθερία, τὸ μέγιστον τῆς φύσεως πρὸς τὸν ἄνθρωπον δῶρον, καὶ οἱ ἀναξίως αὐτῆς ἐστερημένοι παροτρύνονται καὶ ἐνισχύονται εἰς τὴν κατὰ τῶν ἀμειλίκτως δεσποζόντων αὐτῶν ἐφόρμησιν, πρὸς ἀνάκτησιν αὐτῆς. Ὅκ' ἔστιν ἄρα πρέπον εἰς τὴν ἐποχὴν ταύτην, καθ' ἣν τὰ διαδραματιζόμενα ἐν τε τῇ Εὐρώπῃ καὶ τῇ Ἀσίᾳ, μονοουχί φωνῆν ἀφιέντα, προκαλοῦσι τὸν περὶ ἀπελευθερώσεως τοῦ ὅλου ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀπὸ τοῦ τυραννικοῦ ζυγοῦ Ἱερὸν πόλεμον, οὐκ ἔστιν ἄρα, λέγω, πρέπον ἢ Νεολαία τῆς νῦν ἐλευθερίας Ἑλλάδος, εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ὄργασμόν, ὡς περ, στηρίζειν ἡμᾶς δεῖ τὴν εὐδωσίαν τοῦ προκειμένου ἀγῶνος, Θεοῦ συνάρσει, ψάλλειν ἐκ στήθους τὸ πολεμιστήριον τοῦ Τυρταίου ἄσμα; Κατ' ἐμὲ, οὐ μόνον πρέπον ἀλλὰ καὶ ἀπαραίτητόν ἐστι, καὶ τὴν ὄψθιν εἰς τοῦτο ὀφείλουσι δοῦναι οἱ κατὰ τόπους Γυμνασιάρχαι, Σχολάρχαι καὶ Διδάσκαλοι, ὧν εἰς τυγχάνει ὧν, εὐτυχῶς διὰ τὴν Πατρίδα Σου.

Σοὶ δίδωμι οὖν φιλικῶς τὴν γνώμην, ἐν' ἐπιτάξει τοῖς ἐν τῷ ὑπὸ Σοῦ διευθυνομένῳ Σχολαρχεῖῳ μαθητευομένοις νέοις, τὸ ψάλλειν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦδε, κατὰ Σάββατον, τοῦλάχιστον, μετὰ τὴν ἀπὸ τῶν ἄλλων μαθημάτων αὐτῶν κατάπαυσιν τὸ περὶ οὗ ἄσμα, καὶ συγχρόνως τὴν εἰς στίχους πολιτικούς ὁμοιοκαταλήκτους παράφρασιν αὐτοῦ, τὴν ἐν τῷ τέλει τοῦ περιέχοντος τὸν Στρατηγικὸν τοῦ Ὀνησάνδρου λόγον Τόμου (ἔκδοσ. Ἀδ. Κοραῆ, ἐν Παρισίοις, τύποις Φ. Διδότου, αὐκῆ.) κατακεχωρισμένην. Ἐν ἐλλείψει ἄλλης ἐρῶμενοςτέρως, ὡς διδοῦσάν πως τοῖς ἐκ τούτων μὴ ἐννοοῦσιν εἰσέτι ἐπαρκῶς τὴν ἀρχαίαν ἑλληνικὴν γλῶσσαν, τὴν ἐννοίαν τοῦ περὶ οὗ ἄσματος καὶ ἔχουσιν ἐπὶ λέξεως ὡς ἐξῆς:

ΠΑΡΑΦΡΑΣΙΣ

ποῦ πολεμιστηρίου ἄσματος τοῦ Ἀθηναίου Τυρταίου.

Ὅς, τις ὀρέγεται καλὴν νὰ κατορθώσῃ πράξιν,
 Περί Πατρίδος πολεμῶν φίλοι· εἰς τὴν πρώτην τάξιν·
 Νεκρὸς ἄς πέσῃ πληγῶθεις, ὡς Ἡρώας ἀνδρεῖος,
 Μηδ' ὑποφέρῃ νὰ γεινῆ δοῦλος ἄλλων ἀχρεῖος·
 Ἐτι μεγαλειότερον κακὸν δύναται νὰ τὸν φθάσῃ,
 Παρὰ νὰ φύγῃ ὡς ἀνάνδρος Πατρίδα του νὰ χάσῃ·
 Ν' ἀφήσῃ χώραν καρπερὴν, κ' ἐδῶ κ' ἐκεῖ νὰ τρέχῃ,
 Ψωμοζήτων εἰς Ξένην Γῆν, ἔλεος νὰ μὴν ἔχη.
 Νὰ σύρ' ὀπίσω του Γονεῖς γέρονς, Γυναῖκα νέαν,
 Καὶ τέκνα του τάνηλικα, δυστυχιστάτην θέαν;
 Ὅπ' ἂν ὑπάγῃ ὡς ἐχθρὸν ὄλοι τὸν ὑφορῶνται,
 Καὶ ὡς πτωχὸν τὸν διώχουσι, ὄλοι τὸν καταρῶνται,
 Κάνεις δὲν στρέφει νὰ τὸν δῆ, καταφρονεῖ πᾶς ἕνας,
 Ὅς ὄνειδος τοῦ γένους του, δὲν τὸν ψηφεῖ κανένας·
 Περί Πατρίδος, Γυναικῶν, τέκνων, Ἑλλήνες φίλοι,
 Ἄς πολεμῶμεν πρόθυμοι· Μηδ' ἐξοπίσω μείνῃ

Κανείς, ὦ Νέοι ἀπὸ Σᾶς, διὰ θανάτου φόβον (*)
 Πολὺ πλέον φοβήθητε τῆς ἀνανδρίας ψόγον·
 Ἔνας τὸν ἄλλον, τρέκοντες σιμὰ, παρακινεῖτε
 Μηδὲ τοὺς γέρονς μοναχοῦ; εἰς τοὺς ἐχθροῦ; ἀφεῖτε!
 Εἰν' ἐντροπὴ νὰ ζαπλωθῆ γέρον; ἐμπρός Σας, νέοι
 Ψυχὴν του τὴν πολύπονον· εἰς τὴν σκόνιν ν' ἀποπνῆ,
 Γενεῖον καὶ τῆς κεφαλῆς λευκὰς αἱματομένως
 Τρίχας νὰ δείχνῃ, νὰ κινῆ χεῖρας παραλυμένας,
 Διὰ νὰ κρύψῃ τὰ γυμνὰ τοῦ σώματος του μέλη,
 Ὅσα κάνεις δι' ἐντροπὴν νὰ φαίνωνται δὲν θέλει·
 Τοῦ νέου καὶ ἂν γυμνωθῆ τὸ σκοτωμένον σῶμα
 Κάνεις δὲν τ' ἀποστρέφεται, ὡς γηραιαίου πτώμα·
 Τὸ ἄνθος τῆς νεότητος, παντοῦ πάντοτ' ὄραϊον
 Τὸ σέβεται κ' ὁ θάνατος· ὄλα πρέπουσιν εἰς τὸν νέον·
 Ζῶντ' ἄνδρες τὸν θαυμάζουσι, Γυναῖκες τὸν ποθοῦσι,
 Καὶ εἰς τὴν τάξιν του νεκρὸν ὄλοι τὸν ἐπαινοῦσι.

Στῆτε λοιπὸν ἀκλόνητοι καὶ σφίγγοντες τὰ χεῖλη
 Στείλετε Νέοι τὸν ἐχθρὸν εἰς τὸν Ἄδην πρὶν Σας σείλη!

Συγχώρησον εἰς τὴν γνώμην μου ἀποδιδού; αὐτὴν εἰς τὴν ἐγκάρδιον, ἣν ἔχω, ἐπιθυμίαν τοῦ ἰδεῖν Σε, φίλον μου ὄντα, πρῶτον ἐν τοῖς Συναδέλφοις Σου πραγματοποιοῦντα τὴν προκειμένην ὑπόθεσιν, τὰ μάλα ἑλληνοπρεπῆ καὶ ὠφέλιμον Ἑρῶσο.

ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΚΟΝΤΑΡΙΝΗΣ.

(*) «Μόνη ἡ ἀπόφασιν νὰ μὴ ζῆ δοῦλος ἀρκεῖ νὰ διδάξῃ καὶ νὰ ἀνδρίσῃ καὶ τὸν ἄπειρον πολέμου.» Εἶπεν ὁ Ἀδαμάντιος Κοραῆς, παραφράζων τὸ ὑπ' ἄλλου λεχθέν. «Τίς ἐστὶ δοῦλος, τοῦ θανεῖν ἄφροντις ὧν; Σημείωσις ἐμῆ, Κύριε Σχολάρχαι.

Συνεπεία τῆς διαθήκης τοῦ ἀειμνήστου συμπολίτου ἡμῶν

ΧΡΗΣΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ,

ὁ Ἱερὸς Ναὸς τῆς Μεταμορφώσεως τελεῖ Ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 18 τρέχοντος.

Σῦρος τὴν 15 Δεκεμβρίου 1877.

Οἱ Ἐφοροὶ τοῦ Ἱ. Ναοῦ τῆς Μεταμορφώσεως.

Τελῶν μνημόσυνον τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἀγίου Νικολάου ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πρὸ μικροῦ ἀποβιώσαντος γυναικαδέλφου μου

ΙΩΑΝΝΟΥ Α. ΣΟΥΡΜΕΛΗ,

παρακαλῶ τοὺς συμπολίτας μου ἵνα εὐαρεστούμενοι παρευρεθῶσιν εἰς τοῦτο καὶ ἐνώσωσι τὰς εὐχὰς αὐτῶν μετὰ τῶν δεήσεων τοῦ ἱεροῦ Κλήρου καὶ ἡμῶν.

Ἐρμούπολις 16 Δεκεμβρίου 1877.

ΑΓΣΑΝΑΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ.

ΑΤΜΟΛΕΒΗΣ

ΜΕΤΑ ΜΗΧΑΝΗΣ

ἐφηρμοσμένης ἐπ' αὐτοῦ, κινουμένου ἐφ' ἀμάξης (Locomobile), δυνάμει 7 ἵππων, ἀρίστης κατασκευῆς καὶ πρὸς οἰανδήποτε χρῆσιν, πωλεῖται εἰς συμφέρουσαν τιμῆν. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Πανόπης».